

ROMÂNIA
JUDEȚUL DÂMBOVIȚA
CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI ȘOTÂNGA

HOTĂRÂRE

*privind aprobarea inițiativei de cooperare între unitatea administrativ-teritorială comuna Șotânga,
județul Dâmbovița și unitatea administrativ-teritorială satul Puhoi,
raionul Ialoveni, Republica Moldova*

CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI ȘOTÂNGA, JUDEȚUL DÂMBOVIȚA;

Având în vedere:

- prevederile art. 121 din Constituția României;
- prevederile art 10 din Carta europeană a autonomiei locale, adoptată la Strasbourg pe 15 octombrie 1985, ratificată prin Legea nr. 199/1997;
- prevederile art. 15 alin.(5) și art. 16 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată cu modificările și completările ulterioare;
- adresa nr. 56/03.03.2016 a Primăriei satului Puhoi, Raionul Ialoveni, Republica Moldova, înregistrată la sediul Primăriei comunei Șotânga sub nr. 3323/11.03.2016;
- referatul de aprobare înregistrat sub nr. 4454/29.03.2016 întocmit de primarul comunei Șotânga;
- raportul de specialitate înregistrat sub nr. 4455/29.03.2016, întocmit de secretar comună;
- raportul comisiei de specialitate a consiliului local.

În temeiul art. 36 alin. (2) lit. e), coroborat cu art. 36 alin. (7) lit. b) și c) și art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE :

Art. 1 - Se aprobă inițiativa de cooperare între unitatea administrativ-teritorială comuna Șotânga, județul Dâmbovița și unitatea administrativ-teritorială satul Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova.

Art. 2 - Se aprobă draftul Proiectului de cooperare între unitatea administrativ-teritorială comuna Șotânga, județul Dâmbovița și unitatea administrativ-teritorială satul Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova, așa cum este prevăzut în anexa la prezenta hotărâre.

Art. 3 - Se împuternicește primarul comunei Șotânga în vederea executării tuturor demersurilor legale pentru cooperarea între unitatea administrativ-teritorială comuna Șotânga, județul Dâmbovița și unitatea administrativ-teritorială satul Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova.

Art. 4 - Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se obligă Primarul comunei Șotânga ec. Constantin Stroe, prin aparatul de specialitate al primarului, iar comunicarea către Instituția Prefectului - Județul Dâmbovița, persoanele interesate și aducerea la cunoștință publică se face, în termenul prevăzut de lege, prin grija secretarului comunei Șotânga.



Contrasemnează,
SECRETAR COMUNĂ
jr. Cristina ZOIE



NR. _____
ȘOTÂNGA 31.03.2016

ROMÂNIA
JUDEȚUL DÂMBOVIȚA
U.A.T. COMUNA ȘOTÂNGA

REPUBLICA MOLDOVA
RAIONUL IALOVENI
U.A.T. SATUL PUHOI

ÎNȚELEGERE DE COOPERARE

între

Unitatea administrativ - teritorială comuna Șotânga, județul Dâmbovița din România

și

Unitatea administrativ - teritorială satul Puhoi, raionul Ialoveni din Republica Moldova

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova,
Unitatea administrativ - teritorială comuna Șotânga, județul Dâmbovița din România prin
intermediul Consiliului Local Șotânga

și
Unitatea administrativ - teritorială satul Puhoi, raionul Ialoveni din Republica Moldova prin
intermediul Consiliului Local Puhoi

convinse de necesitatea dezvoltării relațiilor de prietenie și cooperare dintre ele, ținând seama de
importantele transformări politice și economice care au avut loc în ultima perioadă, dorind să deschidă
noi posibilități pentru raporturile de colaborare în domeniile de interes comun la nivelul localităților
lor,

au convenit următoarele:

Art. 1

Partile au cazut de acord sa stabileasca intre ele relatii de fraternitate si, in acest sens, sa declare
Unitatea administrativ - teritoriala comuna Sotanga, judetul Dambovita din Romania si Unitatea
administrativ - teritoriala satul Puhoi, raionul Ialoveni din Republica Moldova, localitati infratite.

Art. 2

In acest sens, partile au convenit sa intensifice, in domeniile de interes comun, cooperarea (economica,
stiintifica, culturala etc), folosind forme moderne de colaborare, specifice stadiului actual de
dezvoltare, prin care trec tarile lor.

Art. 3

Partile vor sprijini activitatile in scopuri interdisciplinare, in conformitate cu dispozitiile art. 15 alin. (5)
din legea nr. 215/2001 a administratiei publice locale, republicata, cu modificarile si completarile
ulterioare, facilitand in acest sens:

- schimburi de experienta si derularea unor proiecte in domeniul dezvoltarii locale;
- schimburi interinstitutionale in domeniile lor de competenta, in special in domeniul social, dezvoltare
economica accesarea de fonduri europene, cultura, sport, tineret, educatie, protectia mediului
inconjurator, transport, protectia medico-sociala, domeniul umanitar;
- dezvoltarea, la nivel local, a colaborarii industriale si comerciale, inclusiv a investitiilor, precum si
cooperarea directa intre intreprinderi. Partile vor acorda o atentie deosebita colaborarii intre
intreprinderile mici si mijlocii;
- sprijinirea colaborarii intre scolile de toate gradele si categoriile, facilitand atat schimbul de elevi si
cadre didactice, cat si prin elaborarea si/sau, dupa caz, tratarea unor teme comune;
- schimburi de carti, reviste;
- expozitii de pictura, fotografie, ceramica, sculptura si alte activitati cu caracter artistic;

- festivaluri de folclor, cantec, dans si alte activitati artistice;
- colaborari intre organismele reprezentative ale diferitelor profesii lucrative si artistice;
- participarea de delegatii la sarbatorile traditionale care au loc in localitatile din cele doua unitati administrativ-teritoriale;
- organizarea de tabere pentru copii pe baza de reciprocitate pentru cele doua unitati administrativ-teritoriale.

Art. 4

Partile vor panifica si dezvolta programe de activitati si actiuni pe care le vor considera oportune pentru dezvoltarea economico-sociala a celor doua unitati administrativ-teritoriale cum ar fi:

- furnizarea de informatii cu privire la oportunitatile de dezvoltare economic a pe care le are fiecare localitate in parte;
- se vor informa reciproc asupra eventualelor investitii sau alte oportunitati de piata, inlesnind intalniri intre potentiali investitori;
- organizarea de expozitii pentru promovarea produselor.

Art. 5 - Partile vor favoriza dezvoltarea de activitati sportive, colaborand prin intermediul asociatiilor sau organizatiilor ce au drept scop promovarea competitivilor sportive.

Art. 6 - In scopul dezvoltarii turismului partile isi vor concentra activitatile catre:

- prezentarea ofertelor turistice in vederea atragerii de turisti pentru odihna si recreere, prin albume, pliante, DVD-uri si organizarea de excursii turistice.

Art. 7 - Partile inteleg ca pe termen mediu si lung, in raport cu concretizarea activitatilor la care sunt dispuse, sa extinda cooperarea si in alte domenii de interes pentru ele, potrivit competentelor de care dispun la nivel local.

Art. 8 - Partile, de comun acord, considera esentiala desfasurarea unor intalniri intre reprezentantii acestora care sa discute programe si sa evalueze modul in care sa fie realizate proiectele propuse.

Art. 9 - Partile vor colabora in domeniul protectiei mediului inconjurator. Ele vor contribui la elaborarea si aplicarea unei strategii privind prevenirea si combaterea cauzelor de natura sa prejudicieze echilibrul ecologic al localitatilor lor.

Art. 10 - Partile vor colabora in domeniul dezvoltarii infrastructurii rutiere potrivit competentelor de care dispun la nivel local.

Art. 11 - Modalitati de cooperare

1) Cooperarea intre cele doua Parti va putea fi realizata, dupa cum urmeaza:

a) schimbari de experienta intre autoritatile locale, intre institutiile publice aflate pe raza celor doua unitati administrativ-teritoriale, intre asociatii cu diferite domenii de activitate, intre reprezentanti ai oamenilor de afaceri din cadrul intreprinderilor mici si mijlocii, prin organizarea peperiodica de expozitii, targuri cu produse industrial, agroalimentare, bunuri de larg consum ale agentilor economici, precum si achizitionarea reciproca de produse alimentare si nealimentare;

b) derularea unor proiecte de dezvoltare economica si sociala care sa fie in beneficiul comunitatilor locale pe care le reprezinta;

c) efectuarea de stagii de pregatire profesionala in diferite domenii de interes reciproc.

2) Cele doua parti vor stabili, in fiecare an, programul de lucru care va defini actiunile comune care vor fi efectuate si isi vor evalua realizarile.

3) Partile, prin autoritatile locale, vor invita persoanele fizice si juridice care desfasoara activitati economice, sa coopereze pentru pregatirea si implementarea unor proiecte in domenii de interes reciproc.

Art. 12 - Coordonarea activitatilor de cooperare

Fiecare parte va desemna un coordonator care va raspunde de implementarea eficienta a acestei Intelegeri de Cooperare. Coordonatorii desemnati de catre parti vor elabora un plan de implementare si vor propune actiuni care pot fi intreprinse de ambele parti.

Art. 13 – Finantarea

Cele doua parti vor suporta in mod independent toate cheltuielile aparute in cursul implementarii prezentei Intelegeri de Cooperare, in limitele prevazute de legislatiile in vigoare in Romania si Republica Moldova.

Art. 14 – Modificarea Intelegerii de Cooperare

Prezenta Intelegere de Cooperare poate fi modificata pe cale amiabila de cele doua Parti astfel incat sa corespunda intereselor de extindere a activitatilor de cooperare ale acestora. Modificarile respective produc efecte de la data semnarii, dupa obtinerea avizelor prevazute de legislatiile in vigoare in Romania si Republica Moldova.

Art. 15 – Solutionarea diferendelor

Orice diferend aparut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentei intelegeri de Cooperare se va solutiona amiabil de catre parti, pe calea negocierilor directe si a consultarilor diplomatice.

Art. 16 – Valabilitatea, aplicarea si denuntarea intelegerii de Cooperare

Prezenta intelegere de cooperare se incheie pentru o perioada nedeterminata si produce efecte de la data semnarii acesteia. Aceasta poate fi denuntata de oricare dintre parti prin intermediu unei notificari scrise. Denuntarea is va produce efecte de la data primirii notificarii.

Incetarea Prezentei Intelegeri de Cooperare nu va afecta punerea in aplicare a programelor si proiectelor demarate in perioada de valabilitate a acesteia, cu exceptia cazului in care s-a dovedit altfel de catre parti.

Semnat la (localitatea)..... la data de in doua
exemplare originale, toate textele fiind egal autentice.

PRIMARIUL COMUNEI ȘOTÂNGA

.....

PRIMARUL SATULUI PUHOI

.....